

# WIEŚCI PEPÓWA

ISSN 1232-7913

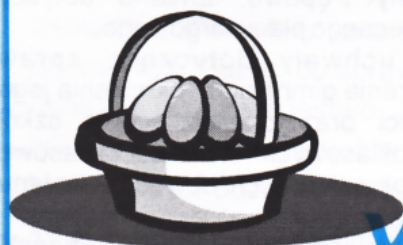
PISMO SAMORZĄDU GMINNEGO

Nr 63

Rok IX

Marzec 1999

Cena 1 zł



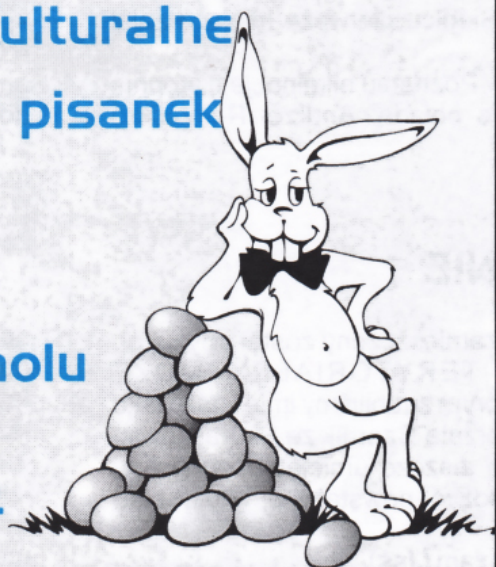
**Z okazji  
Świąt**

**Wielkanocnych  
serdeczne życzenia  
zdrowia, spokoju  
oraz smacznego jajka  
życzy  
Wójt, Rada  
i Zarząd Gminy**

**Centrum Sportowo - Kulturalne  
zaprasza na wystawę pisanek  
wielkanocnych**

**"ALE JAJA"**

**która odbędzie się w holu  
Centrum w dniach  
od 1 do 30 kwietnia br.**



**w numerze:**

**\* Z PRAC RADY GMINY \* NASZE WSTĄPIENIE DO NATO  
\* DZIAŁALNOŚĆ E. BOJANOWSKIEGO \* ECHO SZKOŁY  
\* CO SŁYCHAĆ U PSZCZELARZY \* ZE SPORTU**



## PRZETARGI

W dniu 5 marca odbyły się w Urzędzie Gminy w Pępowie dwa przetargi. Pierwszy dotyczył wykonania dróg dojazdowych, placów, zatok i chodników przy nowobudowanej Szkole Podstawowej w Skoraszewicach wraz z towarzyszącymi pracami kanalizacyjnymi. Komisja przetargowa wybrała ofertę firmy Czesława Andrzejewskiego z Krobi.

Przedmiotem drugiego przetargu było zaprojektowanie, dostawa i montaż biologicznej oczyszczalni ścieków o przepustowości 6m<sup>3</sup> na dobę dla tejże szkoły. Ten przetarg wygrała firma BIOVAC z Kielc.

## OGRODY NA START

Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Lesznie wraz z Urzędem Gminy w Pępowie widząc potrzebę kontynuacji konkursu "Piękna Wieś" podjął się w bieżącym roku organizacji ponownej jego edycji. Celem konkursu jest inspirowanie mieszkańców wsi do podjęcia starań na rzecz poprawy estetyki zagrod i wsi, a także wyróżnienie za szczególne zaangażowanie osobiste i ciekawą realizację własnych pomysłów w projektowaniu zakładaniu i urządzaniu ogrodów przydomowych, balkonów i okien.

Warunkiem uczestnictwa w Konkursie jest przesłanie karty zgłoszenia do tutejszego Urzędu, p. nr 13. Komisja będzie dokonywać oceny na przełomie miesięcy: maj-czerwiec. Wyniki będą ogłoszone w terminie późniejszym.

## OCHRONA ŚRODOWISKA

### Konkurs filatelistyczny

Ponad 80 uczestników wzięło udział w Konkursie Filatelistycznym pt. "Ochrona Środowiska" zorganizowanym przez instruktora Kółka Filatelistycznego Jana Kowalskiego. W dniu 9 lutego br. w Szkole Podstawowej w Pępowie w komisji zasiadali dyrektor Krystyna Klepacka i Jan Kowalski. Pierwsze miejsce zajął Andrzej Rudyński z klasy VIIb, druga była Marta Zmysłowska, a trzeci był Marcin Stanisławski. W SP w Siedlcu pierwsze miejsce zajął Rafał Różyński.

W kwietniu odbędą się w Poznaniu eliminacje II stopnia tego konkursu, na które pojadą: Andrzej Rudyński i Rafał Różyński.

Trzymamy kciuki.

## SPROSTOWANIE

W 62 numerze "WP" zamieszczony został artykuł pt. "CZY SAMORZĄD TERYTORIALNY MOŻE ZASTĄPIĆ RZĄD", w którym zgubiliśmy imię i nazwisko autorki, którą była Małgorzata Czernik ze Skoraszewic. Na karby, niedoskonałej jeszcze umiejętności obsługi komputera, możemy złożyć powstały w tytule błąd ortograficzny.

Autorkę bardzo przepraszam (Jaś).

## Z PRAC RADY GMINY

W okresie od ostatniego wydania "Więści Pępowa" odbyła się VI sesja Rady Gminy Pępowa. Tematyka obrad sesji była bardzo zróżnicowana i dotyczyła w głównej mierze spraw bieżących.

W pierwszej kolejności zdecydowano o obniżeniu ceny żyta dla celów podatku rolnego na 1999 rok. Zgodnie ze wspólnymi ustaleniami z Komitetem Protestacyjnym rolników, cenę jednego q żyta w wysokości 33,14 obniżono o 30%, tj. do kwoty 23,20 zł.

Następnie podjęto uchwały dotyczące przystąpienia gminy Pępowa do III edycji konkursu na zagospodarowanie odpadów na terenach wiejskich oraz wprowadzenia systemu gospodarki odpadami (załącznik do uchwały w sprawie sytemu gospodarki odpadami drukujemy poniżej).

Kolejne tematy obrad sesji dotyczyły wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości z AWRSP o/ Poznań położonych w Pępowie-Cegielnia oraz zatwierdzenia zmiany planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Pępowa. Zmiana dotyczy zagospodarowania obecnego placu targowego.

Przyjęto również uchwały dotyczące spraw oświatowych tj. utworzenia gimnazjum, określenia jego obwodu i planu sieci oraz przekształcenia szkół podstawowych ośmioklasowych w sześcioklasowe szkoły podstawowe, określenia ich obwodów i planu sieci.

W wolnych głosach i wnioskach wójt Marek Turbański poinformował o spotkaniu wójtów i burmistrzów powiatu gostyńskiego z ministrem rolnictwa.

### System gospodarki odpadami w Gminie Pępowo.

I. Organizacja i założenia ogólne systemu zagospodarowania odpadów:

1.Odpady komunalne gromadzone będą na Gminnym Składowisku Odpadów Komunalnych w Czeluścinie.

2.Ustala się, że odbiór odpadów prowadzi Gmina własną jednostką organizacyjną z tendencją do komercjalizacji usługi w perspektywie 3-5 lat.

3.Wprowadza się system selekcji odpadów u źródła ich powstawania tj; w gospodarstwach domowych w opakowaniach jednorazowego użycia (workach foliowych) z tendencją do przejścia w perspektywie 3-5 lat na pojemniki atestowane SM 110, PP 120 i zakup specjalistycznego sprzętu do odbioru i transportu.

4.Ustala się, że koszty zagospodarowania odpadów w gminie pokryją mieszkańcy przy zakupie worków oraz dostawie odpadów.

5.Koszty w roku wdrożenia systemu (1999) pokryje gmina.

II. Techniczno-organizacyjne zasady zagospodarowania odpadów w gminie Pępowo.

1.Odpady z gospodarstw domowych:

a/ segregacja w miejscu ich powstawania w opakowaniach jednorazowych (worki jednorazowe) obejmuje:

|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| -szkło białe               | - worki białe             |
| -szkło kolorowe            | - worki zielone           |
| -plastik                   | - worki żółte             |
| -złom                      | - worki niebieskie        |
| -papier                    | - worki przeźroczyste     |
| -popiół i pozostałe odpady | - worki czarne, dopuszcza |





się worki po nawozach sztucznych

b/ dystrybucję worków przy wprowadzaniu systemu prowadzić będą sołtysi, natomiast w trakcie funkcjonowania systemu opakowania będą do zakupu:

-u sołtysów

-u ekipy odbierającej odpady

-w wyznaczonym punkcie w UG - na wysypisku

c/ częstotliwość zbiórki we wszystkich wsiach w roku 1999 ustala się 1 raz w miesiącu wg. opracowanego harmonogramu, na lata następne zostanie opracowany harmonogram na podstawie doświadczeń z roku 1999.

2.Odpady z miejsc publicznych, jak przystanki autobusowe, szkoły, domy kultury, świetlice itp. gromadzone będą w koszach na śmieci typu DIN wyłożone workami, okresowo wywożone na składowisko odpadów staraniem Urzędu Gminy w Pępowie.

3.Odpady typu komunalnego z placówek usługowo-handlowych, odbierane będą na koszt tych placówek - posegregowane.

4.Odpady produkcyjne nieuciążliwe z placówek przemysłowo-usługowych gromadzone będą wg opracowanych planów przez placówki zgodnie z uchwałą Rady Gminy Pępowa nr XXXIV/182/98 z dnia 12 marca 1998 r. z późniejszymi zmianami.

5.Odpady produkcyjne w rolnictwie po środkach chemicznych zagospodarowane będą zgodnie z ustawą o odpadach.

-opakowania po środkach I i II klasach toksyczności (zwrot w punktach zakupu)

-środku po okazaniu dokumentu zakupu

-opakowania po III i IV klasie zagospodarować zgodnie z instrukcją na opakowaniu

Na terenie województwa Wielkopolskiego nie jest obecnie rozwiązany problem środków chemicznych przeterminowanych. W związku z powyższym należy je przetrzymywać w miejscu niedostępnym, zabezpieczone przed dostawaniem się do środowiska do czasu rozwiązania problemu.

Popłuczyny z opryskiwaczy wypryskać na polu na którym wykonywany był zabieg danym środkiem.

6. Korzenie i gałęzie drzew należy spalić z zachowaniem środków ochrony p.poż.

7. Odpady medyczne- selekcja w ośrodku zdrowia do jednego kontenera odpady, które zostaną wywiezione do spalarni odpadów medycznych, a niepalne jak igły termometry, strzykawki itp. na mogilniki lub składowiska odpadów niebezpiecznych.

8. Gruz i kamienie gromadzone będą w wyznaczonych miejscach a następnie doprowadzeniu do odpowiedniej granulacji - wykorzystane w budowie dróg śródpolnych.

III. Kierunki działań gminy w zakresie doskonalenia i rozwoju w latach następnych.

1. Ustala się, że przyjęte rozwiązania mają charakter wieloletni.

2. Przyjęty system będzie rozwijany w oparciu o doświadczenia gminy oraz postęp w rozwoju systemów zagospodarowywania odpadów w kraju.

## NIE TYLKO DLA PAŃ

*Koncerty organizowane z okazji Dnia Kobiet w Centrum Sportowo - Kulturalnym cieszą się od kilku lat niesłabnącą popularnością zarówno wśród pań jak i panów.*



*Prace komisji konkursowej były trudne i wyczerpujące*

Sobotni wieczór 6 marca wypełniony był gamą najlepszych polskich utworów w wykonaniu poznańskiej grupy AKORD. Usłyszeliśmy wiązanki piosenek biesiadnych, wojskowych i harcerskich przeplatane sporą dawką humoru.

W przerwie koncertu rozstrzygnięto konkurs kulinarny na najlepszą sałatkę. Jury w składzie: Sołtys wsi Pępowa Władysław Andrzejczak, poseł Marian Poślednik, wójt gminy Marek Turbański, Prezes Centrum Rozwoju Gminy Krzysztof Fekecz i Jerzy Kopciński z Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Pępowie najwyżej oceniło potrawę przygotowaną przez Restaurację "Włościanka". Kolejne miejsca zajęły potrawy sporządzone przez panie z KGW w Ludwinowie, Pępowie. Przyznano też wyróżnienia kołom z Babkowic i Krzyżanek.



*Obecne na imprezie panie ze smakiem zjadały konkursowe potrawy.*

Po ogłoszeniu werdyktu i wręczeniu nagród, okazję do degustacji 16 konkursowych potraw mieli wszyscy zebrani.

Dalszą część programu wypełnił zespół AKORD wspomagany śpiewem ponad 300 uczestników biesiady.



## HISTORYCZNA DATA

Trudno, aby nad tematem tak aktualnym jak Polska w NATO przejść obojętnie. Okiem historyka trudno nie zauważyć tego wydarzenia. Myślę, że dzień 12 marca 1999r. zajmie poczytne miejsce w podręcznikach historii. Uważam, że takiego "ubezpieczenia" militarnego w historii swoich dziejów Polska jeszcze nie miała. Świadomość zburzenia porządku jałtańskiego napawać powinno czytelników radością i optymizmem.

W moim ostatnim, zresztą nie podpisanym, artykule zapisałam kilka uwag na temat demokracji. I w tym miejscu należałoby przypomnieć, że w 1989r. nasze społeczeństwo wybrało demokratyczny sposób rządów. Jak to się ma do NATO? Gdyby nie rządy demokratycznie wybrane na pewno byłibyśmy nadal państwem satelickim Rosji tak jak Białoruś.

Przyjęcie Polski do NATO stwarza także ogromne zwiększenie szans na przyływ kapitału inwestorów z krajów zachodnich, dla których staliśmy się teraz państwem stabilnym politycznie, a to powinno mieć wpływ na przybliżenie drogi Polski do Unii Europejskiej. W tym miejscu trochę historii. W marcu 1946r. w mowie wygłoszonej w Fulton w USA Churchill mówił o konieczności postawienia tamy ekspansji radzieckiej i zaproponował ścisły sojusz USA i wielkiej Brytanii. Dnia 13 marca 1947r. prezydent Truman wygłosił przed połączonymi izbami Kongresu przemówienie, zapowiadające "poparcie wolnych narodów, które stawiają opór uzbrojonym mniejszościom lub zewnętrznemu naciskowi".

W marcu 1948r. podpisano pakt brukselski ustanawiający Unię Zachodnią i zobowiązujący sygnatariuszy Wielką Brytanię, Francję, Belgię, Holandię i Luksemburg do rozwoju wszechstronnej współpracy, w celu podniesienia poziomu życia oraz pogłębienia świadomości wspólnego dziedzictwa cywilizacyjnego. Naturalnym wzmocnieniem Unii Zachodniej wydawało się przyciągnięcie do niej USA i Kanady. W czerwcu 1948r. idea paktu wojskowego Stanów Zjednoczonych i Unii Zachodniej uzyskała poparcie Kongresu Stanów Zjednoczonych. Dnia 4 kwietnia 1949r. doszło w Waszyngtonie do podpisania Paktu Północnoatlantyckiego, znanego pod angielskim skrótem NATO, z udziałem USA, Wielkiej Brytanii, Francji, Włoch, Belgii, Holandii, Luksemburga, Danii, Norwegii, Islandii, Kanady, Portugalii. Układ zobowiązywał wszystkie strony do udzielenia pomocy wojskowej w przypadku zbrojnej napaści na jedno z państw sygnatariuszy.

Myślę, że fakt zaistnienia nowej daty w podręcznikach historii jest już oczywisty. Szkoda tylko, że były prezydent Lech Wałęsa w wywiadzie udzielonym I programowi TVP radości tej do końca nie podzielał. Pewnie i czytelnikom tego artykułu ciśnie się wiele pytań na temat sensu przyłączenia Polski do NATO. Uważam, że odpowiedzi na te pytania udzieli przyszłość.

**MAŁGORZATA CZERNIK**

## DZIAŁALNOŚĆ SPOŁECZNO - CHARYTATYWNA EDMUNDA BOJANOWSKIEGO



Czy zatem można włączyć Bojanowskiego do któregoś z obozów społeczeństwa wielkopolskiego po roku 1848? Za skłanianiem się Bojanowskiego do obozu pracy organicznej przemawiałaby jego przynależność do komisji dla wydawania tanich książek ludowych, wyłonionej z Ligi Polskiej, oraz radość, jaką okazuje na wiadomość, że lud "garnie się do tej naszej Ligi Polskiej". Wiemy, że Liga Narodowa Polska, jedno z największych stowarzyszeń polskich XIX w., zawiązana na wniosek Augusta Cieszkowskiego w Berlinie 25 czerwca 1848r., była zwycięstwem kraju nad emigracją, pracy organicznej nad konspiracją.

Dążyła ona do podniesienia krajowego przemysłu i handlu z celami politycznymi, a przede wszystkim z obroną języka polskiego w kościele, w szkołach, sądach i administracji. Dyrekcja Ligi dzieliła się na cztery wydziały. Wydział spraw wewnętrznych, zajmujący się zbieraniem materiałów o stanie Polaków w poszczególnych dzielnicach, był pewnego rodzaju centralnym urzędem statystycznym. Wydział spraw zewnętrznych dążył do utrzymania kontaktu z przyjaciółmi Polski. Trzecim wydziałem publikacji przede wszystkim pism i książek dla ludu. Czwarty wydział finansowy. Liga Polska łączyła Księstwo Poznańskie z Prusami Wschodnimi i Śląskiem, wciągała do pracy narodowej.

Natomiast późniejsza wypowiedź z roku 1853 Bojanowskiego, jaką umieścił w swoim Dzienniku z okazji 3 Maja, pozwala na wysunięcie wniosku, że sympatyzował ze stronnictwem grupującym się około Dziennika Polskiego. Oto jego słowa: "Wielkie owo dzieło, które nasz naród w tym dniu dokonał, w jakiejże dziwnej zdaje się łączyć harmonii z dzisiejszą pamiątką kościelną Znalezienia Krzyża Świętego. Jak zbawca nasz w chwili dokonanej męki i śmierci zwycięstwo nad światem odniósł i znak prawdziwego dopiero życia zatknął na ziemi, tak i nasz naród w chwili swojej politycznej śmierci objawił w ustawie 3 Maja znak wewnętrznego odrodzenia i życia. A dalsze nasze dzieje poupadkowe i tylekrotne wychodźstwa i rozproszenie nasze po całym świecie jest, jakoby wysłannictwem, misją krwią okupowanego odrodzenia ludów".

Rozproszenie to, jak mówi Libelt, stało się, jakoby na oznakę, że to są atomy naszego ducha, który wstępuje w świat i oblokwszy się w ciało szczepu tego, nada mu nowe posłannictwo dziejowe".

Wypowiedź ta nie tylko ujawnia postawę ideową Bojanowskiego, ale równocześnie ukazuje jego religijność, na której oparł całą swoją działalność społeczno - charytatywną. Jego katolicka postawa ugruntowana na prawdzie ewangelicznej ujawniła się tak w wykonywaniu praktyk religijnych, jak i w czynnej miłości bliźniego. Ten charakterystyczny rys postaci Bojanowskiego również znajduje swoje odbicie w







epoce, którą w przeciwieństwie do wieku oświecenia cechuje ożywienie życia religijnego. Ogólny wzrost pobożności odbił się zapewne i na wychowaniu rodzinnym Bojanowskiego, które, jak dowiadujemy się z notatek, przepojone były atmosferą religijną. Ugruntowane w młodości zasady katolickie stały się w latach późniejszych jedną z podstaw jego działalności. Charakterystyczny rys epoki, na którą przypada żywa działalność Edmunda Bojanowskiego jest ogólną nędzą kraju, wynikającą tak z sytuacji narodowej Polski, jak i z zacofania gospodarczego. Wielkopolska przeżywa wtedy największe nasilenie ucisków narodowościowych, reakcji, mszczącej się na krótki okres swobód niszczeniem wszystkiego co polskie. Stosowane na szeroką skalę szpiegostwo policyjne, załamywanie psychiki człowieka dokuczliwymi szykanami za to tylko, że jest Polakiem, stwarzało atmosferę ogólnie przytłaczającą i skłaniającą raczej ku biernaj apatii, niż ku energicznej walce o lepsze jutro.

Okres po roku 1849 zaznaczył się w Wielkopolsce jeszcze i tym, że bardzo dużo gospodarstw rolnych przechodziło w posiadanie niemieckie. Gwałtowny ubytek ziemi, zwłaszcza wrywanie jej z rąk chłopskich, większe niż w okresie działania komisji kolonizacyjnej, powodowały upadek gospodarczy ludności, pociągający za sobą ogólną nędzę, zwłaszcza nędzę ludu wiejskiego. Do wieśniaczych chat przede wszystkim zaglądał począł skrajny niedostatek. Nędzę powiększały klęski elementarne dziesiątkujące mieszkańców. I tak w roku 1831 nawiedziła Wielkopolskę po raz pierwszy epidemia cholery i pochłonęła 521 ofiar. W sześć lat później to samo nieszczęście pociągnęło za sobą 350 ofiar, a w roku 1848, gdy po ukończeniu kolei żelaznej pomiędzy Poznaniem a Szczecinem zetknęli się z tym miastem, dotknętym wówczas przez cholere i przywieźli ją do siebie, zaraza ta pochłonęła 1008 osób. W najstraszniejszym nasileniu ukazała się epidemia cholery w Wielkim Księstwie Poznańskim w roku 1852, kiedy w samym Poznaniu padło ofiarą 1556 osób. W trzy lata później znów dziesiątkowała ona ludność, ale groźniejszym okazał się tyfus głodowy, grasujący w południowej części Księstwa, jako smutne następstwo klęsk elementarnych, niszczących w latach 1853 - 1855 plony i bydło. Bowiem częste powodzie, grady, pożary, zarazy bydła niszczyły wszystko, co stanowiło prymitywną podstawę bytu ówczesnego chłopca polskiego i spowodowało drożyznę, uniemożliwiającą mu nawet nędzną egzystencję.

W tym właśnie okresie występuje do walki z wszelką nędzą Edmund Bojanowski. W czasie grasującej cholery oddaje się on całkowicie posłudze zagrożonych. Całe dnie i noce poświęca on na pielęgnowanie i pocieszanie chorych, roznosząc im lekarstwa i środki żywności, a konającym ułatwia otrzymanie ostatnich posług duchowych.

Lecz nie tylko w czasie epidemii interesuje się chorymi. Wystarczy, że dowie się o czyjejs słabości, a już śpieszy, by go odwiedzić i udzielić pomocy. Sam prawie zawsze cierpiący, rozumie potrzeby chorych i o każdym z nich pamięta. W samarytańskich posługach nie przeszkadzają mu ni zamieci śnieżne, ni wichery, ni burza. Odpoczywając po kilka razy dla zaczerpnięcia powietrza, idzie chorych odwiedzać, wspierać, pocieszać. Świadectwem tej wielkiej uczynności Bojanowskiego są karty własnoręcznie pisanego dziennika, z którego dowiadujemy się, że sam gotuje

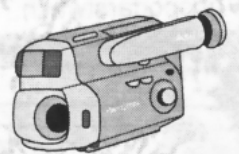
zakupioną przez siebie rewalentę, którą potem osobiście niesie i podaje chorej Dobkowej, a innym razem zanoszą chłopakowi, stajennemu Walkowi.

Z kart dziennika dowiadujemy się, że dla bardziej zagrożonych chorych sprowadza lekarza z Gostynia lub przez niego stara się o potrzebne lekarstwa. Chociaż nie posiadał specjalnych studiów medycznych, to jednak udzielana przez niego pomoc jest zawsze skuteczna i szeroko znana w całej okolicy. W tej posłudze cierpiącym pomocna mu jest apteczka, dla której znalazł miejsce w swym ciasnym mieszkaniu. Pełno w niej tam plastrów, ziółek, recept i kropli doskonale wypróbowanych, którymi chętnie wszystkim i zawsze służył. Toteż przychodzą do niego po pomoc nie tylko mieszkańcy Grabonoga, ale i okolicznych wsi. Píše w Dzienniku Bojanowski: "Do wpół do 9-tej trwały wszystkie te odwiedziny", albo "Wieczorem przyszli do mnie ze wsi po krople na ból żołądka". Pod datą innego dnia czytamy, że wydaje kilku chorym lekarstwo na wieś. O apteczkę swoją stara się i zabiega z troskliwością zaopatrując ją we wszystkie możliwe środki lecznicze. Czytamy w Dzienniku: "Od brata Powidzkiego zabrałem w kieszeń paczkę gorzkich ziółek dla chorego. Albo: "Zatrudniłem się przygotowaniem proszków na febrę dla kilku chorych". Jednym słowem Edmund Bojanowski oddaje na usługi chorym i cierpiącym wszystko, czym rozporządza, a więc swe siły, czas i pieniądze.

Posiadał on nie tylko niesłychaną wrażliwość na ból i cierpienie człowieka. Szerokim sercem obejmuje wszelkie napotkane ubóstwo i wszelką nędzę. Poświadczają ten fakt często dawane jałmużny w postaci pieniędzy, żywności czy odzieży, a notowane w dzienniku. Z jego notatek prowadzonych systematycznie przebija prawda, że człowiek ten nie był zdolny przejść obojętnie obok nędzy ludzkiej (cdn).

**STANISŁAW SROKA**

## FOTO - VIDEO - DTP GALERIA



- montaż wideo, grafika komputerowa
- fotografia reklamowa, reportaż
- obsługa uroczystości rodzinnych
- zdjęcia z filmów video
- komputerowe przepisywanie tekstów
- wizytówki, druki zaproszeń itp.



**J. Ślaski**

**Pępowo, ul St..Nadstawek 15**

**tel. 573 64 35**



# CENTRUM ROZWOJU GMINY PĘPOWO

## SZANSA NA DODATKOWE PIENIĄDZE

Kolejną inicjatywą Centrum Rozwoju Gminy Pępowo skierowaną do rolników naszej gminy aby pomóc w poszukiwaniu dodatkowych źródeł dochodu w gospodarstwach, było zorganizowanie spotkania na temat uprawy bocznika.



Spotkanie odbyło się w sobotę 6 marca. W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele Stowarzyszenia Producentów Grzybów, którzy omówili metody i sposoby uprawy grzyba bocznika i przedstawili uczestnikom spotkania propozycje współpracy i jej warunki. Stowarzyszenie Producentów grzybów oferuje naszym rolnikom wszechstronną pomoc w uruchomieniu produkcji bocznika, od szkoleń po przez dostarczanie grzybni do zapewnienia zbytu gotowego produktu.

Okazuje się, że na boczniki jest duże zapotrzebowanie i jest szansa na dodatkowe dochody w gospodarstwach.



Uprawa bocznika

W kolejną sobotę 20 marca Centrum Rozwoju Gminy zorganizowało wyjazd dla osób zainteresowanych uprawą bocznika do producenta tego grzyba, aby zapoznać się z praktycznymi metodami uprawy.

Myślę, że wyjazd do Kalisza przekonał wielu o tym że warto zająć się bocznikiem i czyniąc niewielkie adaptacje w pomieszczeniach uzyskiwać niezłe dochody.

KRZYSZTOF FEKECZ

## NOWA SZANSA DLA HANDLU PRODUKTAMI ROLNICZYMI.

*Rolnicy z terenu gminy Pępowo  
odwiedzili wrocławską giełdę.*

Centrum Rozwoju Gminy Pępowo zorganizowało w dniu 4 marca wyjazd dla rolników do Wrocławskiego Centrum Hurtu Rolno - Spożywczego potocznie zwanego giełdą rolniczą. Jak zapewne czytelnicy "Więści Pępowa" już wiedzą, Centrum Rozwoju Gminy Pępowo posiada akcje Wrocławskiego Centrum Hurtu Rolno - Spożywczego, upoważniające do handlu w boksie hali owocowo - warzywnej, będącej obecnie w budowie. O tym, jak taki handel hurtowy będzie w niedalekiej przyszłości wyglądał za pośrednictwem nowoczesnej giełdy uczestnicy wyjazdu mogli się przekonać naocznie. Obecnie w Centrum Hurtu Rolno - Spożywczego funkcjonuje hala kwiatowa oraz akcesoriów kwiatowych. Imponujący obiekt, gdzie producenci i importerzy kwiatów codzienny handel swoimi produktami rozpoczynają o 2<sup>00</sup> w nocy. Jest to hala o powierzchni 1 ha z wyznaczonymi 800 stanowiskami do handlu, która posiada klimatyzację, chłodnię do przechowywania nie sprzedanych kwiatów oraz dostęp do wody, telefonów i internetu.



Jak stwierdzili uczestnicy wyjazdu, żeby jednak tego typu handel był opłacalny, należy jak najwięcej czynności mających na celu ujednolicenie partii towarów, selekcję, kontrolę jakości prowadzić u siebie w domu, natomiast na giełdę należy się udać już z towarem dokładnie przygotowanym, aby koszt pobytu na giełdzie ograniczyć do minimum. Kolejna opinia uczestników wyjazdu dotyczyła wielkości oferowanego do sprzedaży towaru. Kupcy ulegają przyzwyczajeniu i nie może nas na giełdzie zabraknąć choćby i nawet przez jeden dzień. Z doświadczeń wynika, że po przerwie w handlu do wyników sprzedaży, jakie osiągaliliśmy przed przerwą, dochodzi się przez około trzy tygodnie. Stąd też potrzeba organizowania się w grupy producenckie, gdyż pojedynczemu producentowi jest bardzo trudno zagwarantować ciągłość dostaw produktów na giełdę.

Wyjazd ten stanowił kolejną inicjatywę Centrum Rozwoju Gminy Pępowo mającą na celu pomoc rolnikom w poszukiwaniu nowych możliwości zbytu swoich produktów, z którego rozsądni rolnicy chętnie skorzystali. Wyjazd ten był dla rolników bezpłatny i szkoda, że mimo informacji na ten temat znalazło się tylko 11 chętnych i wynajęty autobus świecił pustkami. Czyżby innym na poszukiwaniu kolejnych możliwości dla swojego gospodarstwa nie zależało?

JAROSŁAW LISIECKI



## Gdy alkohol staje się problemem PROGRAM WYCHODZENIA Z ALKOHOLIZMU

*Każdy mężczyzna i każda kobieta, których spotyka się w AA są dowodem potęgi Boga, która przemienia pijaka w trzeźwego, pożytecznego członka społeczeństwa.*

### KROK DRUGI

"Uwierzyliśmy, że siła większa od nas samych może przywrócić nam zdrowie." Wielu nowicjuszy w AA popada w rozterkę. Niektórzy nie chcą wierzyć w Boga, inni nie mogą, a wśród wierzących jest wielu takich, którzy wątpią w Jego wolę dokonywania tego rodzaju cudów.

Anonimowi Alkoholicy nie wymagają od ciebie abyś w cokolwiek wierzył. Jednak zapewniam cię, że wydeptują oni niezliczone ścieżki w poszukiwaniu wiary. Oto istnieje bardzo duża grupa ludzi, którzy przezwyciężyli swój problem alkoholowy. W odniesieniu do tego problemu stanowią oni na pewno siłę większą niż ty, który nawet nie zbliżyłeś się do rozwiązania. Z całą pewnością można w nich wierzyć. Wszyscy członkowie AA powiedzą Ci, że kiedyś znaleźli się po drugiej stronie, to ich wiara rozszerzyła się i pogłębiła. Do uwolnienia się od alkoholowej obsesji, po zupełnie niewytłumaczalnym przekształceniu się ich życia uwierzyli w Siłę Wyższą. Większość z nich zaczęła mówić o Bogu.

Mam na imię Marek i jestem alkoholikiem. Moje doświadczenia na temat wiary mogę podsumować tak: "Buntowałem się przeciw Bogu, że nie obdarzył mnie dobrami doczesnymi, o które go prosiłem. Modliłem się o awans w pracy na próżno. Prosiłem Boga, aby położył kres mojemu picciu." I nic - żadnej odpowiedzi. To był najgorszy cios. Powiedziałem więc: "Do diabła z całą tą wiarą". Dopiero AA ujawniło mi na czym polegał mój błąd w tej postawie krnąbrnej przekory. Przecież ani razu nie spytałem Boga o Jego wolę wobec mnie. Zrozumiałem, że nie można jednocześnie wierzyć i uragać Bogu.

Wiara oznacza zaufanie, a nie stawianie się. W AA można zobaczyć owoce tej wiary, mężczyzn i kobiet uratowanych od ostatecznej ruiny alkoholowej. Zobaczyć, jak znoszą i przezwyciężają oni ból i wypadki losowe. Jak ze spokojem akceptują sytuację bez wyjścia. Trzeźwy umysł i prawdziwa pokora mogą doprowadzić nas do wiary, a każde spotkanie w AA jest gwarancją, że Bóg przywróci nas do zdrowia, jeżeli szczerze Go o to poprosimy.

**GMINNA KOMISJA  
ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH  
W PĘPOWIE**

**BIURO RACHUNKOWE**

**E. PIĄTEK** Skoraszewice 45/2

**tel. 573 76 86**



## GDY JAŚ KŁAMIE

Dlaczego dzieci kłamią? Jak się uczą kłamstwa? - odpowiedzi udziela w lutym numerze miesięcznika psychologicznego "Charaktery" profesor Heliodor Muszyński.

Dzieci kłamią przede wszystkim po to, aby uniknąć kary lub osiągnąć jakiś cel. Szczególnie istotny jest pierwszy powód: "Im więcej lęków i zagrożeń w jego życiu, tym większe prawdopodobieństwo, że będzie ono kłamać, licząc na powodzenie".

Dziecko dochodzi do kłamstwa różnymi drogami. Pierwsza z nich, to metoda prób i błędów. Dziecko spostrzega w pewnym momencie, że kłamiąc łatwiej osiąga cel, niż wtedy, gdy mówi prawdę.

Druga, to metody wychowawcze rodziców i opiekunów. Dziecko dosyć szybko się uczy, jakich odpowiedzi oczekują od niego dorośli. Udziela ich bez względu na to, czy są prawdziwe, czy fałszywe.

Trzecia droga dochodzenia do kłamstwa, to naśladownictwo. Obserwując rówieśników dziecko zauważa, że osiągają oni założone cele mówiąc kłamstwa. Zaczyna więc ich naśladować po to, aby zdobyć te same korzyści, co oni.

## W RYTMIE KLIENTA

Jak to się dzieje, że domokrażca oferujący różne towary, po rzekomo szczególnie atrakcyjnych cenach, jest w stanie nas przekonać do kupna rzeczy kompletnie nam niepotrzebnej? Odpowiedzi na to pytanie udziela w lutym numerze miesięcznika "Charaktery" Lidia Węgrzynowicz.

Największe znaczenie ma tzw. kontakt niewerbalny. Sprzedawca nawiązuje go z klientem "poprzez dopasowanie zachowania, a więc postawy ciała, gestów i mimiki oraz oddechu". Polega to m.in. na siadaniu przez sprzedawcę w podobny sposób, jak jego klient, naśladowaniu jego ruchów i gestów, rytmu oddechu. Sprzedawca stara się również mówić w podobny sposób jak jego klient, naśladuje intonację, tempo i styl mówienia.

Jeżeli jednak chcemy przerwać rozmowę ze sprzedawcą, możemy mu to dać do zrozumienia różnymi metodami niewerbalnymi, dodaje Lidia Węgrzynowicz: "Zmieniamy pozycję ciała, sposób gestykulacji, natężenie głosu, rytm wypowiedzi. Jeżeli zmiana zachowania na poziomie niewerbalnym zostanie wyrażona w sposób zdecydowany, sugerujący nie tylko zerwanie kontaktu, ale i niechęć do jego ponownego nawiązania, sprzedawca może mówić, co chce, lecz najprawdopodobniej nie uda mu się nas przekonać."

## NAUCZ SIĘ PROMOWAĆ SIEBIE

Ze względu na duże zainteresowanie osób bezrobotnych z terenu gminy poszukiwaniem pracy, wzorem ubiegłego roku, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Pępowie organizuje w dniu 12.04.1999 r. o godzinie 10<sup>00</sup>. w Centrum Sportowo-Kulturalnym w Pępowie, zajęcia pt.

**"Naucz się promować siebie".**

Zajęcia prowadzone będą przez lidera Klubu Aktywnego Poszukiwania Pracy działającego przy Powiatowym Urzędzie Pracy w Gostyniu - Panią Wiesławę Roszczak. Umiejętność promocji to bardzo istotny warunek, aby uzyskać akceptowaną przez siebie pracę.

Prawidłowo napisany życiorys zawodowy i list motywacyjny, odpowiednio przeprowadzona rozmowa kwalifikacyjna to tylko część tego, czego można nauczyć się przychodząc na spotkania.

Jeśli więc wierzysz w możliwość zdobycia zatrudnienia w drodze własnej aktywności przyjdź.

**MARIOLA ŻELAZNA**

# ECHO SZKOŁY

PĘPOWO

Nietypowa lekcja historii

Z okazji 80 rocznicy Powstania Wielkopolskiego uczniowie SP w Pępowie, pod kierunkiem swych nauczycieli historii: p. Stanisława Krysińskiego i p. Mirosławy Bigaj zorganizowali sesję naukową, poświęconą temu tak ważnemu w naszej historii wydarzeniu.

Poszczególne zagadnienia opracowały uczennice kl. VIIa: M.Kaczmarek, A.Ptak, E.Ptak, oraz VIII d: I.Krystkowiak, M.Puślecka, i M.Waleńska. Referaty dotyczące m.in. sytuacji politycznej na ziemiach polskich u progu niepodległości, przyczyn, przebiegu i znaczenia Powstania Wielkopolskiego i udziału w nim mieszkańców Ziemi Gostyńskiej, przeplatane były pieśniami patriotycznymi w wykonaniu szkolnego chóru, prowadzonego przez A.Nowacką. Całość prowadził F.Twardowski z kl. VIIIc.

Sesja ta była dla wszystkich biorących w niej udział oryginalną, nietypową lekcją ojczyźtej historii.

MIROSLAWA BIGAJ

## Edukacja teatralna

W tym roku obchodzimy 150 rocznicę śmierci Fryderyka Chopina i Juliusza Słowackiego oraz 190 rocznicę urodzin poety. Z tej okazji zagościł w naszej szkole aktor warszawskiego teatru, który wystąpił z recitalem poezji Juliusza Słowackiego. Artysta pięknie recytował wiersze poety na tle muzyki Chopina. Przybliżył nam też niektóre momenty z życia poety.

Szczególnie wzruszył nas wiersz pt. "Smutno mi Boże", ponieważ sposób recytacji pobudził naszą wyobraźnię. Zrobiło się nam żal, że samotny poeta tułał się po świecie i tęsknił za ojczyzną.

Wcześniej na lekcji j.polskiego sami recytowaliśmy utwór J. Słowackiego "W pamiętniku Zofii Bobrowskiej", ale stwierdziliśmy, że nikt z nas nie robił tego tak przekonująco, jak nasz gość.

BARBARA NOWACKA kl. Vb  
JOANNA GULCZ kl. Vb

## Śpiewać każdy może

Pod takim tytułem odbyła się XLV edycja konkursu, zorganizowanego przez Radę Okręgową Zrzeszenia Studentów Polskich w Poznaniu. Wśród 27 wykonawców była uczennica V klasy SP w Pępowie Kinga Muszyńska.

Uczestnicy konkursu mogli zaprezentować utwór a capella, z podkładem na kasecie, z akompaniamentem własnym bądź innej osoby. Kinga wykonała piosenkę pt. "Konik na biegunach" z akompaniamentem Artura Szymankiewicza ucznia I klasy LO w Lesznie.

Utrudnieniem, szczególnie dla najmłodszych, był brak podziału na kategorie wiekowe. Nasza utalentowana artystka rywalizowała na scenie z doświadczonymi wykonawcami, na przykład. z laureatami telewizyjnego programu "Szansa na sukces". I odniosła duży sukces. Brawo! Brawo! Kinga zdobyła II miejsce.

## Odwiedziny w Domu Dziecka

W sobotę dnia 20 lutego grupa uczennic klasy VIIa i VIIIc SP w Pępowie odwiedziła wraz z opiekunem, Dom Dziecka w Bodzewie, aby przekazać jego mieszkańcom dar w postaci 160 zł. Był to głównie dochód z loterii zorganizowanej przez klasę VIIIc, na dyskotecę szkolnej, 11 lutego br. Pieniądze przekazano na ręce przewodniczącej samorządu Domu Dziecka w Bodzewie.

Po przyjeździe na miejsce poczęstowano nas gorącą herbatą, a następnie dziewczyny oprowadziły nas po swoich pokojach. Czas mijał szybko, przy ciekawych rozmowach, żartach i wspólnym poznawaniu się. Dwie godziny szybko minęły. Nadszedł czas powrotu. Myślę, że długo będziemy to spotkanie wspominać i że warto byłoby je kiedyś powtórzyć.

IZABELA WABIŃSKA

## "Romantyczno prozaiczny koktajl wierszowany na okoliczność święta każdej damy..."



"Tak bym chciała damą być, ach damą być...!"



Wielkie brawa dla koła teatralnego, zespołu wokalnego i maluchów za "niewiarygodnie piękne" widowisko.

## Skoraszewice

## SZKOLNE ROZMAITOŚCI

Wiosna wyraźnie opóźniła swoje przybycie. Za oknami smutno, zimno no i zupełnie jak w przysłowiu: "W marcu jak w garncu".

8 marca mężczyźni składali życzenia wszystkim Paniom. W naszej szkole większość chłopców pamiętała o tym dniu. Po południu o godz. 16<sup>00</sup> ksiądz Proboszcz odprawił Mszę św. w intencji Kobiet. Pół







godziny później zaproszone panie zasiadły przy suto zastawionych stołach. Na scenie królowali artyści z naszej szkoły. Zgromadzone na sali panie powitał Marcin Bagiński z klasy VIII z Małgorzatą Bartczak uczennicą klasy VII. Kolejną częścią programu były wspaniałe popisy uczniów klas 0-IV. Gorące oklaski zebrali najmłodsi uczniowie z oddziału przedszkolnego, którzy razem z panem Hilarym uporczywie poszukiwali jego zagubionych okularów. Gorące oklaski zebrali uczniowie klasy III za dwie wspaniałe scenki teatralne o przekornych dwojgu samotnych ptakach.

Czapla - Ania Osińska i Żuraw - Waldek Hadaś przez długie lata zastanawiali się czy połączyć swoje losy czy też nie. Druga scenka zainspirowana była modą i otrzymała ogromne brawa.

Pierwsza część programu wzbudziła ogromne emocje u widzów, gdyż uczniowie klas I, II, III, IV przedstawili wspaniały repertuar piosenek i wierszy.

W drugiej części wystąpili uczniowie klas VII i VIII. Pierwsza scenka zainspirowana była miłością Małego Księcia i Róży. Najwięcej pochwał odebrał Krzysiu Becela za piękną recytację wiersza B. Leśmiana. Trochę później M. Bartczak i M. Bujak sprzeczała się ze sobą (przy pomocy przysłów) na temat wiosennych zakupów żony. Małgosia tak umiejętnie wcieliła się w postać żony, że patrząc na jej grę wiele pań po prostu utożsamiało się z odegraną przez nią postacią.

Po klasie VII scenę zajęli najstarsi uczniowie szkoły: uczniowie kl. VIII i Lilka Szymankiewicz (jedyna panienka w tej grupie). Chłopcy w sposób naukowy starali się uwrażliwić panów na problemy związane z feminizacją społeczeństwa. Tutaj brawa należą się M. Bagińskiemu, który wcielił się w postać męża wracającego do domu w stanie wskazującym na spożycie... Wspaniale zagrał swoją kwestię R. Wojtkowiak, który razem z kolegami prowadził kabaretową konferansjerkę. Na scenie czuł się bardzo dobrze.

"Śpiewać każdy może"- śpiewał kiedyś Jerzy Stur. Parodiując piosenkę P. Szczepanika na scenie wystąpił śpiewem narzekając na kobiety- K. Rejek. Każdy występ aktorski sprawił, że panie uśmiechały się.

Nie mogę pominąć wspaniałej aranżacji muzycznej. W pierwszej części śpiewał duet W. Hadaś i A. Osińska z kl. III oraz inni młodzi artyści.

W drugiej części wspaniały program wypadł dzięki piosenkom przygotowanym przez zespół muzyczny CAMERATA. Właśnie trzecia część programu to piosenki, które umiliły spotkanie wszystkim paniom.

Aktualnie, czyli w dniach 15 - 17 marca 1999r. odbywają się rekolekcje wielkopostne. Wszyscy uczniowie spotykają się w miejscowym kościele, aby wysłuchać nauk rekolekcyjnych.

Korzystając z okazji pragnę złożyć wszystkim czytającym ten tekst wielkanocne życzenia: zdrowia i smacznego jajka.

**MAŁGORZATA CZERNIK**

## CO SŁYCHAĆ U PSZCZELARZY



W niedzielę 14 marca 1999r. pszczelarze zrzeszeni w Kole Pszczelarzy w Pępowie obradowali na swym corocznym zebraniu sprawozdawczym. Prezas Koła otwierając zebranie zwrócił się do zebranych takimi oto słowami:

...W pasiekach słychać już brzęk pszczół.

Obserwujemy pierwszy wziętek pyłku.

Czuje się atmosferę nadchodzącej wiosny. To pobudza do aktywności zarówno pszczoły, jak i pszczelarzy.

Dlatego też właśnie dzisiaj odbywamy nasze zebranie.

Po otwarciu zebrania i powitaniu przybyłego gościa prezesa Rejonowego Związku Pszczelarzy w Lesznie kol. Ciałynskiego, zostało złożone sprawozdanie z działalności Koła za 1998r.:

- sprawozdanie prezesa - Stanisław Wachowiak,

- sprawozdanie skarbnika - Edmund Gaworski,

- sprawozdanie Komisji Rewizyjnej - Teodor Szalata.

Sprawozdanie obejmowało całokształt działalności naszego Koła, zarówno w zakresie spraw organizacyjnych, jak i gospodarki pasiecznej.

Po jego wysłuchaniu i szerokiej dyskusji oraz w oparciu o dzisiejsze realia ekonomiczne gospodarki rolnej i pszczelarskiej, sformułowano i przyjęto wnioski, zmierzające do tego, aby pszczoły mogły nadal istnieć i spełniać swoją misję, do której natura je stworzyła.

Postanowiono prowadzić tak gospodarkę pasieczną, aby:

- Przy tych samych nakładach pracy i środków osiągnąć znacznie większą wydajność ze swych pasiek, bo wtedy można sprzedawać miód po niższej cenie, wtedy znajdują się klienci, wtedy zyski nie będą mniejsze.
- Droga do tego prowadzi przez gospodarkę pasieczną, opartą na silnych i zdrowych rodzinach (bo tylko takie rodziny, wiosną w naszym terenie, to gwarancja dobrych zbiorów, opóźnione rodziny - to strata).
- Posiadać tylko zdrowe rodziny pszczele, a przede wszystkim wolne od warrozy i nosemozy. Dotychczasowa walka z tymi chorobami dała u nas 100% skutek.
- Poważne zadanie, to zachowanie higieny w pasiekach, przez likwidację starych, pustych uli, sprzętu, odpadów, woszczyny.
- Korzystając w większym stopniu z gospodarki wędrowniej, aby wykorzystać istniejące w niezbyt odległych okolicach pożytki i w ten sposób wydawnie zwiększyć opłacalność pasiek, skracając w ten sposób pszczolom drogę do pracy.
- Wzbogacić zasobność naszego terenu w rośliny pożytkowe, przez sadzenie odpowiednich gatunków drzew, krzewów i innych roślin przez każdego z nas, w każdym miejscu, także pasiekach i wokół nich.
- Przygotowanie pasiek do zimowli zaczynamy wcześniej, od połowy lata już w końcu lipca. Właściwe zazimowanie silnych rodzin pszczelich, to podstawa sukcesu w roku następnym.
- Przysłowie też mówi, że o dobre zbiory na wiosnę trzeba zadbać jesienią poprzedniego roku. Pojawia się tutaj dodatkowa nadzieja w przygotowaniu rodzin do dobrego przezimowania w postaci oferowanej nam po raz pierwszy w tym roku paszy





pszczelej tzw.inwertu.

- Dbajmy stale o racjonalną wymianę matek, na bardziej wydajne, kupując je u najlepszych zawodowych hodowców. To znacznie poprawia wydajność pasieki. Zdążyliśmy się już o tym w większości przekonać.

O produkcji wosku nie wspominam, ponieważ koszt jego produkcji i zbytu pasują do siebie jak "pięść do nosa". Należy jedynie dbać o taką produkcję wosku, jaka jest niezbędna do prawidłowego funkcjonowania pasieki.

- Urozmaić nasze comiesięczne zebrania przez jedno lub dwa zebrania wyjazdowe, jako wycieczki do kolegów pszczelarzy w innym terenie. Poczynione tam obserwacje i spostrzeżenia mogą być impulsem dla wielu z nas do dalszych działań w pasiece, ulepszania sprzętu, metod pracy, a przede wszystkim wspólną ucztę duchową.

Na zakończenie sprawozdania prezes zaapelował do wszystkich pszczelarzy o zjednoczenie wysiłków dla zachowania ciągłości istnienia pszczelarstwa i zachowania gatunku pszczoły dla potomnych.

... Musimy poradzić sobie ze wszystkimi zagrożeniami, jakie zgromadziły się nad naszymi pasiekami: czy to choroby niszczące nasze pasieki, zatrute środowisko naturalne, czy też nieudacznictwo w sferach rządzących, odpowiedzialnych za rolnictwo, pszczelarstwo i inne pochodne.

Tegoroczna wiosna, którą mamy już od kilku dni, pozwala nam mieć nadzieję na dobry rok, a więc na spełnienie naszych marzeń.

A marzenia nadają życiu cały smak i urodę.

**STANISŁAW WACHOWIAK**

## ZAKŁAD

### INSTALACYJNO - SANITARNY

**Tadeusz Grześkowiak**

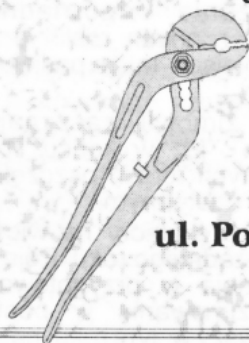
**Wykonuje:**

**INSTALACJE C.O.**

**- tradycyjne - miedź - PE**

**WOD - KAN., GAZ**

**z możliwością płatności ratalnej**

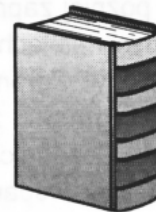


**63-830 Pępowo,**

**ul. Powstańców Wlkp. 51**

**tel. 573 61 96**

## PROPOZYCJE GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ



**Władysław Kopaliński - SŁOWNIK WYDARZEŃ, POJĘĆ I LEGEND XX WIEKU** Jest to bardzo ciekawa i pouczająca książka o tym, jak autor przeżył i przemyślał swój własny XX wiek. Z doświadczenia, wiedzy i mądrości pisarza może czerpać każdy, kto po tę książkę sięgnie, aby się czegoś dowiedzieć o naszej epoce.

**Zbigniew Brzeziński - WIELKA SZACHOWNICA** Jest to dzieło godne najwyższej uwagi. Pisarz sięga dalej w przyszłość, analizując prawdopodobny kształt polityki światowej inaczej niż dotychczasowe publikacje politologów, publicystów, polityków. Pozwala lepiej zrozumieć nadchodzący czas.

**Witold Filler, Lech Piotrowski POCZET AKTORÓW POLSKICH Od Solskiego do Lindy** Książka zawiera ledwie 200 biogramów, z wydawniczej konieczności. Są przedstawieni aktorzy już nieżyjący oraz współcześni. Zrezygnowano z artystów scen muzycznych, lalkowych i estradowych.

**Jan Kwaśniewski, Tomasz Kwaśniewski - TŁUSTE ŻYCIE** Jan Kwśniewski jest lekarzem z 35 letnią praktyką lekarską. Stworzył on nowy sposób żywienia. Uważa on, że w diecie należy zachować proporcje między białkiem, tłuszczem i węglowodanami. Takie leczenie okazało się w praktyce niewiarygodnie skutecznym sposobem leczenia wielu chorób.

## KONKURSOWE ZMAGANIA

*W sobotnie przedpołudnie 20 marca br. w strażnicy OSP w Pępowie odbył się KONKURS WIEDZY PO-ŻARNICZEJ na szczeblu gminy.*

Eliminacje gminne obejmowały egzamin pisemny i ustny w dwóch grupach wiekowych.

Gminna komisja weryfikacyjna w składzie:

Stanisław Snela - Przewodniczący,

Marian Matyla - członek,

Stanisław Chudy - członek,

po obliczeniu punktów wyłoniła zwycięzców:

w młodszej grupie wiekowej 12 - 15 lat klasyfikacja na pierwszych miejscach wyglądała następująco:

Krzysztof Kowalewski - OSP Siedlec - I miejsce,

Paweł Stachowiak - OSP Siedlec - II miejsce,

Franciszek Twardowski - OSP - Gębice - III miejsce

W starszej grupie wiekowej 16 - 19 lat kolejność miejsc była następująca:

Jacek Stachowiak - OSP - Siedlec - I miejsce,

Marcin Rybakowski - OSP Pępowo - II miejsce,

Andrzej Jopek - OSP Siedlec - III miejsce.

Eliminacje przebiegły w sposób zadowalający, choć poziom prezentowany przez uczestników, w stosunku do roku ubiegłego był nieco niższy.

Wszystkich uczestników obdarowano upominkami.





# BC CUKROBANK S.A.

*oferuje:*

- Korzystnie oprocentowane pożyczki gotówkowe  
( dla małżeństw do 4.000,00 zł bez poręczycieli)

- Dogodne warunki prowadzenia

## > KONTA OSOBISTEGO

- wysokie oprocentowanie
- bezpłatne rozliczenia (prąd, gaz, telefon itp.)

## > RACHUNKI BIEŻĄCE FIRM

nie pobieramy **ŻADNYCH** opłat za realizację dyspozycji  
bezugotówkowych (przelewów), powyższa zasada dotyczy  
również opłat na rzecz ZUS

- Atrakcyjne oprocentowanie **LOKAT**  
na przykład.:

|                 |       |
|-----------------|-------|
| - 1 miesięczne  | 11,5% |
| - 3 miesięczne  | 12,5% |
| - 6 miesięczne  | 13,5% |
| - 12 miesięczne | 14,5% |

- Kredyty na działalność gospodarczą oraz dla rolnictwa  
( w tym preferencyjne)

**ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z NASZEJ OFERTY**  
**GWARANTUJEMY MIŁĄ, SPRAWNĄ, KOMPETENTNĄ OBSŁUGĘ**

### SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO NASZYCH PLACÓWEK

|                    |                       |                                     |
|--------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| w KROBI            | UL. RYNEK 9           | W GODZ. 8.00 - 15.00 TEL. 571 11 71 |
| w RAWICZU          | UL. RYNEK 16, PN - PT | W GODZ. 8.00 - 17.00 TEL. 546 16 96 |
| w MIEJSKIEJ GÓRCIE | UL. RAWICKA 42        | W GODZ. 8.00 - 15.00 TEL. 547 48 22 |
|                    |                       | FAX 547 53 40                       |

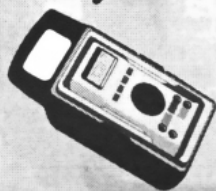
# INFORMACJE USC

Ze względu na ochronę danych osobowych w tej rubryce będą podawane tylko dane ilościowe dotyczące rejestracji stanu cywilnego (urodzeń małżeństw i zgonów).

Na przełomie lutego i marca br. urodziło się w naszej gminie 10 dzieci, w tym 6 chłopców i 4 dziewczynki; zmarło 10 osób w tym 6 kobiet i 4 mężczyzn.

## Zakład Elektryczny

instalacje elektryczne  
elektromechanika  
automatyka  
pomiarów elektrycznych

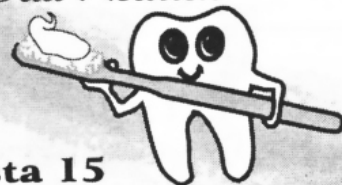


- skuteczność ochrony przeciwporażeniowej
- rezystancja uziemień odgromowych

**Bogusław Kaczmarek**  
Pępowo, ul. St. Nadstawek 13/9  
tel. 573 63 98

## LEKARZ STOMATOLOG

*Urszula Ida Redlich*



przyjęcia:

**Pępowo,**

**ul. Promienista 15**

**poniedziałek godz. 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>**

**przyjęcia prywatne  
w Ośrodku Zdrowia  
Łęka Wielka**

**RÓWNIEŻ W RAMACH KAS CHORYCH**

*Uprzejmie proszę o wcześniejszy kontakt  
pod numerami telefonów:*

dom:

**63-805 Łęka Wielka - Ośrodek Zdrowia**

**tel. (0-65) 573 34 17**

**tel. kom. 0 602 89 78 78**

**tel. Ośrodek Zdrowia - Łęka Wielka  
(0-65) 573 34 26, 573 34 27**

**Gabinet w Gostyniu**

**ul. 1 Maja 38 przeniesiony  
do Łęki Wielkiej, w Ośrodku Zdrowia**

# BUDgaz

**POGORZELA, ul. GOSTYŃSKA 18**

**TEL. (0-65) 573 56 65**

**Nowo otwarta składnica**

**materiałów budowlanych i instalacyjnych - oferuje:**

- płyty gipsowo-kartonowe i akcesoria
- cement, wapno, gips
- zaprawy klejowo-cementowe, fugi
- systemy docieplania budynków
- pokrycia dachowe
- stolarkę budowlaną
- tynki ozdobne i masy dekoracyjne
- płytki ceramiczne
- wełnę mineralną i styropiany
- farby, bejce, lakiery, kleje
- narzędzia
- kotły gazowe jedno i dwufunkcyjne
- grzejniki i zawory termostatyczne
- zasobnikowe podgrzewacze wody
- instalacje z miedzi
- ogrzewanie podłogowe
- izolacje
- kominy ze stali kwasoodpornej
- rury PCV
- armaturę łazienkową
- kształki i armaturę izolacyjną
- wykonawstwo instalacji c.o.

**pon. - pt. 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup> Zapraszamy soboty 8<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>**



## SKLEP SPOŻYWCZO - PRZEMYSŁOWY

Pepowo, ul. Chodiszewicka I

*oferuje:*

**dobrze i tanie zakupy codzienne  
co najmniej 60 asortymentów  
towarowych w promocji**

*na przykład..:*

- paprykarz 300g 1,48zł
- ketchup 250g 0,99 zł
- mąka 1kg 0,99-1,12 zł
- napoje gaz. 1,5l 1,09 zł
- rodzyнки 100g 0,66 zł

**Czynne codziennie w godz. 6 - 21**

**Z okazji ŚWIĄT WIELKANOCNYCH  
życzymy NASZYM KLIENTOM ZDROWIA,  
RADOŚCI I SMACZNEGO JAJKA.**

*Barbara i Czesław Rybakowscy*

## NOWO OTWARTA HURTOWNIA

poleca

po atrakcyjnych cenach



**odzież**



**bieliznę**



**obuwie**



**Krzyżanki 24  
TEL 573 67 24**

**CZYNNE**

**w godz. 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>**

**Zapraszamy**

## PRODUKCJA KRZEWÓW OZDOBNYCH

- fachowe doradztwo

przy zakładaniu ogrodów

- duży wybór



**Jolanta i Jan Nowaczyk**

**Wyganów 1**

**63-740 Kobylin**

**tel. (0-65) 548 24 18**

## WIEŚCI SPORTOWE

### POCZĄTEK SEZONU

Pracowita była zima dla młodych sportowców naszej gminy. W czasie ferii zimowych ośmioro uczniów brało udział w obozie sportowym w Juracie na Helu. Przez dziesięć dni dwa razy dziennie uczestniczyli w treningach, korzystali z siłowni i sauny, a wszystko po to, aby jak najlepiej przygotować się do sezonu. Ci, którzy z różnych przyczyn nie mogli pojechać nad morze trenowali na miejscu.

Pierwszym sprawdzianem był start naszych zawodników w ZIMOWYCH BIEGACH ULICZNYCH WYZWOLENIA ŚMIGLA 20 lutego. Nasza ekipa spisala się doskonale. Wśród dziewcząt w biegu na 1500 m. Iga Migdalska była druga, tuż za aktualną mistrzynią byłego województwa leszczyńskiego. Na tym samym dystansie Basia Norman zajęła szóste miejsce, a Malwina Budajczak siódme. W biegu na 1000 m. Hania Jurdeczka, startując z zawodniczkami o rok od siebie starszymi, była czwarta. Wśród chłopców w biegu na 1000 m. nasi szóstoklasiści zajęli doskonale miejsca. Paweł Nowacki był drugi, a Damian Mak trzeci, na siódmej pozycji, mimo wywrotki na początku biegu, uplasował się Filip Migdalski.





Następnego dnia w niedzielę w Kościanie odbyły się biegi, w których startowali zawodnicy z województw wielkopolskiego, dolnośląskiego i lubuskiego. Naszą gminę reprezentowały dwie dziewczyny i trzech chłopców.

Rewelacyjnie zaprezentowała się Hania Jurdeczka, która będąc w klasie piątej zwyciężyła w kategorii klas szóstych. W kategorii młodzików drugie miejsce zajęła Iga Migdalska. Już tradycyjnie dobrze spisali się nasi chłopcy z klas szóstych. Tym razem zwycięzcą biegu został Damian Mak, drugie miejsce zajął Paweł Nowacki, a Filip Migdalski uplasował się na czwartej pozycji. Dziewczęta biegały na 1000 m., natomiast chłopcy mieli do pokonania dystans dwóch kilometrów.

W sobotę, 6 marca odbyły się w Poznaniu eliminacje do Pucharu Polski w Biegach Przelajowych. Z naszej gminy startowało czworo zawodników, z których dwoje wywalczyło awans. Basia Norman w biegu na 1500 m. i Włodek Kubiak w biegu na 3000 m.

W tydzień później dwoje młodych mieszkańców Pępowa brało udział w Mistrzostwach Polski LZS, które odbyły się w Komornie pod Opolem. Iga Migdalska i Włodzimierz Kubiak spisali się doskonale i mieli swój udział w zdobyciu przez klub "Błękitnych" (w którego barwach startowali) tytułu drużynowego mistrza Polski.

Najbliższą planowaną imprezą, w której wystartują nasi reprezentanci, będą Mistrzostwa Makroregionu Dolnośląskiego, które odbędą się 27 marca w Kaczycach Dołach. Planowany jest start pięciorga naszych uczniów.

Warto dodać, że start w biegach przelajowych jest doskonałym przygotowaniem do sezonu lekkoatletycznego rozpoczynającego się w maju.

**JACEK MIGDAŁSKI**

## I MISTRZOSTWA POWIATU

20 lutego br. odbyły się w CS-K w Pępowie I Indywidualne i Drużynowe Mistrzostwa Powiatu Gosińskiego w Trójboju Siłowym, w kategorii juniorów do lat 23, kobiet i mężczyzn. W zawodach udział wzięła rekordowa liczba - 40 zawodniczek i zawodników. Mistrzostwa uatrakcyjnił ciekawymi układami tanecznymi zespół z Domu Kultury w Wąsoszu.

Zawody stały na bardzo wysokim poziomie sportowym i organizacyjnym. Bracia Karol i Krzysztof Kopienko ustanowili dwa rekordy Polski w martwym ciągu, podnosząc 270 kg na sztandze.

Patronat nad imprezą objął poseł Marian Poślednik. Drużynowo zawody wygrała znakomita ekipa "Obry" Kościan, która jest drużynowym mistrzem Polski w trójboju siłowym. Bardzo dobrze na tle zawodowców z Kościana wypadły młode drużyny z Pępowa i Pogorzeli, które pomimo młodego wieku i stażu treningowego pokazały się z jak najlepszej strony.

Wyniki drużynowe:

1. "Obra" Kościan

2. CSK Pępowa

3. Pogorzela

Zawody sędziowali: Stefan Kosowicz sędzia główny, Waldemar Szwedek i Waldemar Adamczak.

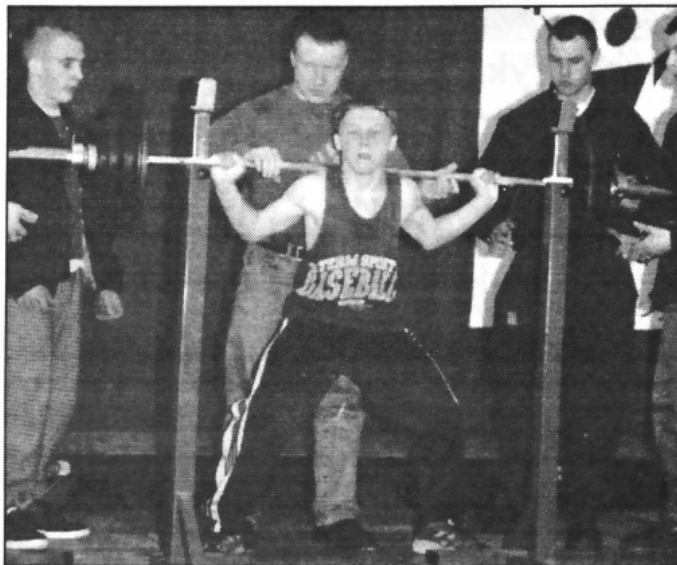
Wśród kobiet zwyciężyły:

Waga 60 kg

Adrianna Wołodźko Pogorzela 60 kg

Waga 67,5 kg

Elżbieta Smektała Pępowa 160 kg



*Przemysław Jurdeczka w swym pierwszym podejściu*

Waga 75 kg

Anna Czwojdrak Pępowa 175 kg

**Mężczyźni**

Waga 52 kg

Krzysztof Wingiera "Obra" 295 kg

Przemysław Jurdeczka Pępowa 235 kg

Wojciech Kaniewski Pogorzela 155 kg

Waga 56 kg

Dominik Smoczyk "Obra" 305 kg

Sebastian Matuszkiewicz Pępowa 300 kg

Waga 60 kg

Łukasz Frąckowiak Pępowa 265 kg

Waga 67,5 kg

Hubert Majchrzak "Obra" 365 kg

Marek Woźniak "Obra" 350 kg

Bartosz Bąk "Obra" 335 kg

Waga 75 kg

Dariusz Murcha "Obra" 50 kg

Grzegorz Krukowski Pępowa 465 kg

Bartosz Mroczek "Obra" 365 kg

Waga 82,5 kg

Krzysztof Kopienka "Obra" 680 kg

Wojciech Stachowiak Pogorzela 380 kg

Piotr Radoła "Obra" 365 kg

Waga 90 kg

Karol Kopienka "Obra" 660 kg

Bartosz Dorynek "Obra" 370 kg

Paweł Skórzewski "Obra" 365 kg

Waga powyżej 90 kg

Krzysztof Haupt "Obra" 660 kg

Marcin Koziół Obra" 615 kg

Krzysztof Wolny "Obra" 345 kg

Współorganizatorem tej imprezy był Klub "Tęcza" z Gostynia, a sponsorami: Urząd Gminy Pępowa, Huta Szkła "Gloss", hurtownia "Davi" Gostyń, market "Kramtos".



## CO CZYNI WIARA

### Rawia pokonana 3 : 0

Wiara czyni cuda, to slogan dość często stosowany w sportowych relacjach. W tym jednak przypadku nie ma mowy o jego nadużyciu. Był to mecz pięknej walki, który musiał się podobać. Przed meczem panował wśród pępowskich kibiców ostrożny optymizm, który miał pewne uzasadnienie. Wszyscy doskonale wiedzieli, że goście z Rawicza to drużyna III ligowa. Warto też dodać, iż drużyna z Rawicza przyjechała w mocno osłabionym składzie, co wcale nie umniejsza sukcesu gospodarzy. Na tle Rawii drużyna gospodarzy zaprezentowała się z jak najlepszej strony. Jest to efektem wspaniałej atmosfery, jaka panuje w pępowskim Klubie, co sprawiło że wszyscy uwierzyli w to zwycięstwo. Jest to sukces nie tylko piłkarzy ale również tych, którzy tak licznie przychodzą na stadion "Dąbroczanki". W tym miejscu należy się chwala kibicom. Naprawdę jest za co.

JANUSZ WALEŃSKI

## Terminarz rozgrywek drużyny juniorów LZS "Dąbroczanka" Pępowo

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1. Piaski - Pępowo         | 21.03. godz. 11               |
| 2. Pępowo - Rawicz         | 28.03. godz. 11               |
| 3. Leszno - Pępowo         | 05.04. godz. 15               |
| 4. Pępowo - Święciechowa   | 11.04. godz. 11               |
| 5. Garzyn - Pępowo         | 14.04. godz. 17 <sup>30</sup> |
| 6. Pępowo - Kobylin        | 25.04. godz. 11               |
| 7. Kościan - Pępowo        | 28.04. godz. 17 <sup>30</sup> |
| 8. Pępowo - Bucz           | 02.05. godz. 11               |
| 9. Niechlów - Pępowo       | 08.05. godz. 17               |
| 10. Pępowo - Gostyń        | 16.05. godz. 11               |
| 11. Sławie - Pępowo        | 22.05. godz. 17               |
| 12. Miejska - Górka Pępowo | 30.05. godz. 11               |
| 13. Pępowo - Wijewo        | 02.06. godz. 18               |
| 14. Pępowo - Wschowa       | 13.06. godz. 11               |

## Terminarz Rozgrywek Klasy Okręgowej runda wiosenna

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| 1. Bucz - Pępowo      | 03.04. godz. 14 |
| 2. Pępowo - Racot     | 11.04. godz. 14 |
| 3. M. Górka - Pępowo  | 18.04. godz. 17 |
| 4. Pępowo - Pudliszki | 25.04. godz. 15 |
| 5. Wąsosz - Pępowo    | 01.05. godz. 16 |
| 6. Pępowo - Pawłowice | 09.05. godz. 16 |
| 7. Piaski - Pępowo    | 15.05. godz. 16 |
| 8. Pępowo - Wschowa   | 23.05. godz. 17 |
| 9. Śmigiel - Pępowo   | 29.05. godz. 16 |
| 10. Pępowo - Krobia   | 03.06. godz. 17 |
| 11. Niechlów - Pępowo | 06.06. godz. 16 |
| 12. Pępowo - Góra     | 12.06. godz. 17 |
| 13. Gostyń - Pępowo   | 19.06. godz. 17 |

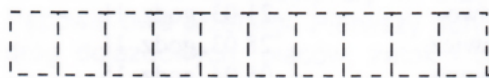
# ZATRZYMANE W KADRZE



Historia utrwalona na starych fotografiach. Zapraszamy Czytelników "WP" do nadsyłania zdjęć, które liczą sobie kilkadziesiąt i więcej lat. Powspominajmy razem. W niniejszym numerze pępowski chór "Wanda".



# KRZYŻÓWKA Z HASŁEM



Hasło otrzymasz odczytując kolejno litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu kratki. Naklej na kartę pocztową i wyślij na adres Urzędu Gminy w Pępowie



Na rozwiązanie hasła z krzyżówki czekamy do 15 kwietnia. Nagrody dla zwycięzców **ufundowało PZU ŻYCIE S.A. w Lesznie**, w postaci kompletu długopisów i pożytecznych gadżetów, którą mogą przydać się każdemu.

Nagrody z krzyżówki zamieszczonej w poprzednim numerze - filmy barwne ufundowane przez **Foto - Video J. Ślaski** wylosowali: Marta Zmysłowska z Pępowa, Maciej Chudy z Czeluścina i Rafał Rogala z Babkowic

## POZIOMO

1. Ptak z wielkim dziobem,
7. Mała ilość,
8. Narzędzie grawera,
9. Towarzyszy ci w słońcu,
10. Najważniejszy w gminie,
11. Część wyścigu,
14. Natarcie,
19. Krzew owocowy,
20. Pustynia w Azji,
21. Taniec wielkopolski,
22. Czasem droższa od skórki,
23. Luminacja.

## \* PIONOWO

1. Noszona przez panie,
2. Dawna jednostka ciepła,
3. Dziennik to nie jest,
4. Część biegni,
5. Stok,
6. Może być satelitarna,
12. Wnętrznosci,
13. Nie teoretyk,
15. Materiał wybuchowy,
16. Szyderca prześmiewca,
17. Nie 4,
18. Robią go zjadacze morwy.

## OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "BANASZAK" S.C

63-800 Gostyń, ul. Kochanowskiego 41

tel. 572 31 35 lub 0-601 87 36 29

**kurs prawa jazdy  
kat. A, B, C, E, T**



Spotkania informacyjne  
odbędą się w Szkole Podstawowej  
w Pępowie:

- 27 marca '99, godz. 15<sup>00</sup>
- 10 kwietnia '99, godz. 15<sup>00</sup>

**SERDECZNIE ZAPRASZAM  
WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH**



**Jerzy Gluma**

**Ubezpieczenia**

**i fachowe doradztwo**

**w II FILARZE OTWARTEGO  
FUNDUSZU EMERYTALNEGO PZU**

**"ZŁOTA JESIEŃ"**

**Informacji udzielam codziennie  
w Urzędzie Gminy Pępowa  
pokój nr 14, tel. 573 63 08 w. 113  
w godz. 9 - 11**

**Poniec, ul Norwida 1**

**tel. 573 10 67**

**tel. kom. 0-601 946 964**

*Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych  
życzę zdrowia oraz smacznego jajka*